

### Kúpna zmluva v zmysle výzvy

uzavretá v zmysle § 409 a nasl. Obchod. Zák. v platnom znení medzi týmito zmluvnými stranami :

Predávajúci : **Porsche Inter Auto Slovakia, spol. s r.o.**  
Sídlo : Dolnozemska 7, 851 04 Bratislava  
Zástupca : JUDr. Dušan Valihora a Mag. Christian Reiter - konatelia  
IČO : 31 319 459  
DIČ : 2020314472  
IČ DPH : SK2020314472  
Bankové spoj. : 2682000049/ 1100, Tatra Banka a.s.  
Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. : 2414/B

a

Kupujúci : **Správa finančnej kontroly Bratislava**  
Adresa : Drieňová 34, 826 25 Bratislava  
Zástupca : Ing. Peter Hrnek, CSc.  
IČO : 00 849 478  
IČ DPH :  
DIČ : 2020878387  
Bankové spojenie : Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000089393/ 8180

### Článok I. Predmet kúpnej zmluvy

Typ vozidla č.1: VOLKSWAGEN Golf Edition 1,4 80k 5-G  
Objednávaci kód modelu: 1K10B1U  
Číslo karosérie : bude doplnené Farba vozidla : strieborná metalíza  
Číslo motora : bude doplnené Farba potahov : antracit  
Číslo TP : bude doplnené

a/ **Cena 1 kus - vozidla č.1 v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. :**

bez DPH	:	377 504,20 Sk	
DPH 19%	:	71 725,80 Sk	
<b>s DPH</b>	:	<b>449 230,00 Sk</b>	<b>14 911,70 Euro*</b>

b/ **Cena spolu za 2 ks vozidiel v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. :**

bez DPH	:	<b>755 008,40 Sk</b>	
DPH 19%	:	143 451,60 Sk	
<b>s DPH</b>	:	<b>898 460,00 SK</b>	<b>29 823,41 Euro*</b>

\* Na prepočet bol použitý všeobecne platný konverzný kurz 30,126 Sk/Eur

- Zmluvné strany sa dohodli, že k odchýlkam v prevedení vozidla uvedeného v predchádzajúcom odseku môže dôjsť len v prípade zmeny modelového roku, resp. zmeny výrobného programu.
- Technická špecifikácia vozidla a kalkulácia ceny resp. cenová ponuka sú v prílohách tejto zmluvy.
- Cena zahŕňa náklady na dopravu a dodanie predmetu zákazky na miesto určenia, zaškolenie zamestnanca a DPH.

## **Článok II**

### **Kúpna cena a platobné podmienky**

1. Ak vláda Slovenskej republiky alebo iný kompetentný orgán prijme opatrenia, nezávislé od vôle predávajúceho (napr. zmena colných, devízových alebo daňových predpisov), ktorými bude ovplyvnená cena, má predávajúci právo cenu vozidla v rozsahu týchto opatrení upraviť.
2. Celá kúpna cena bude zaplatená kupujúcim nasledovne :
  - a.) bankovým prevodom na účet predávajúceho v lehote do 21 dní po dodaní tovaru a prevzatí faktúry do podateľne, resp. faktúra bude prevzatá kupujúcim pri odovzdaní vozidiel. Kupujúci berie na vedomie, že vlastnícke právo k predmetnému vozidlu prejde na kupujúceho až po pripísaní kúpnej ceny na účet predávajúceho.
3. Zmluvná pokuta je vo výške 0,05% z ceny tovaru, za každý deň omeškania v prípade nedodržania stanoveného termínu dodávky tovaru.
4. Zmluvná pokuta je vo výške 0,05% z dlžnej čiastky ak je kupujúci v omeškaní s platením faktúry.

## **Článok III**

### **Dodacia lehota a dodacie podmienky**

1. Vozidlá budú kupujúcemu dodané v lehote najneskôr do 10. októbra 2008.
2. Vozidlá budú odovzdané a prevzaté v sídle kupujúceho: Drieňová 34, 826 25 Bratislava a súčasne budú zaškolení zamestnanci. Predávajúci vyzve kupujúceho na prevzatie vozidla telefonicky, faxom, telegraficky alebo doporučeným listom.

## **Článok IV**

### **Povinnosti zmluvných strán**

1. Predávajúci je povinný odovzdať kupujúcemu vozidlo v prevedení dohodnutom v čl. I aj s príslušnými dokladmi bez zbytočného meškania, po tom ako ho bude mať k dispozícii vo svojej predajni.
2. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť kúpnu cenu vo výške a spôsobom dohodnutým v článkoch I, II a prevziať vozidlo v termíne do 5 dní odo dňa, kedy bol na jeho prevzatie vyzvaný. V prípade, že kupujúci neprevezme vozidlo ani v dodatočnej lehote, ktorú mu predávajúci určí, prechádza nebezpečenstvo škody na tovare na kupujúceho a kupujúci je povinný zaplatiť predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 5% z nákupnej ceny.

## **Článok V**

### **Záručná doba a záručné podmienky**

1. Záručná doba vozidla je 24 mesiacov bez obmedzenia počtu najazdených kilometrov.
2. Záručná doba na lak je 3 roky. Voči prehrdzaveniu karosérie zvnútra je záručná doba 12 rokov.
3. Záručná doba začína plynúť odo dňa, kedy kupujúci vozidlo prevzal od predávajúceho aj s príslušnými dokladmi, resp. dňom prechodu nebezpečenstva škody na tovare na kupujúceho v zmysle článku IV ods. 2, druhá veta.
4. Kupujúci je povinný podať predávajúcemu alebo zmluvnému garančnému servisu správu o vadách na vozidle (reklamovať) bez zbytočného odkladu po tom, čo vady zistil.
5. Právo zo zodpovednosti za vady vozidla, pre ktoré platí záručná doba zanikne, ak nebolo uplatnené v záručnej dobe.
6. Predávajúci zodpovedá za vady, ktoré malo vozidlo v čase prevzatia vozidla kupujúcim, aj keď sa vada stane zjavnou až po tomto čase.
7. Ak ide o odstrániteľnú vadu, ktorú je možné opravou alebo výmenou vadnej súčasti odstrániť, má kupujúci právo, aby bola bezplatne, včas a riadne odstránená.
8. Ak sa ukáže, že ide o vadu neodstrániteľnú, môže kupujúci požadovať dodanie náhradného vozidla alebo primeranú zľavu z kúpnej ceny. V prípade, ak kupujúci vozidlo medzitým používal, je povinný predávajúcemu zaplatiť za používanie náhradu vo výške 1% z celkovej dohodnutej kúpnej ceny za každých najazdených 1000 kilometrov.
9. Dojednanou úpravou v ods. 7 a 8, zmluvné strany súčasne vylučujú uplatnenie ustanovení §436 a §437 Obchodného zákonníka.
10. Záručná doba neplynie po dobu, počas ktorej sú na vozidle v rámci záručnej opravy odstraňované vady, za ktoré zodpovedá predávajúci a kupujúci nemôže vozidlo používať.
11. Nároky vyplývajúce zo záruky nie je možné uplatňovať v tých prípadoch, ak kupujúci (užívateľ):

- nedodržel návod na obsluhu vozidla,
- havaroval s vozidlom,
- vykonal na vozidle také zásahy, ktoré prislúchajú len garančnému servisu,
- zabudoval do vozidla taký náhradný diel, ktorý nie je povolený výrobcom,
- vozidlo používal v rozpore s jeho účelom (preťažovanie, pretekárske či športové využívanie),
- vozidlo pozmenil spôsobom odlišujúcim sa od jeho konštrukčného riešenia,
- nepoužíval náplne, hmoty a prostriedky predpísané výrobcom.

V takýchto prípadoch sa záruka týka len tých častí vozidla, ktoré neboli uvedenými skutočnosťami dotknuté.


12. Záruka zanikne v prípade, ak kupujúci nenechá na vozidle vykonať činnosti predpísané výrobcom a vyznačené v servisnej knižke v určených termínoch a príslušnom garančnom servise.


## Článok VI Záverečné ustanovenia

1. Predávajúci môže odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak kupujúci:
  - neprevezme vozidlo ani v dodatočnej lehote, ktorú mu predávajúci určí po uplynutí lehoty uvedenej v čl. IV. ods. 2.
2. Kupujúci môže odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak predávajúci :
  - neodstráni vady vozidla ani v primeranej dostatočnej lehote alebo oznámi kupujúcemu pred jej uplynutím, že vady neodstráni,
  - nedodá vozidlo ani v dodatočnej lehote, ktorú mu kupujúci určí po uplynutí lehoty uvedenej v čl. III ods. 1 písm. b).
3. Zmluvné strany si dohodli, že ich záväzný vzťah regulovaný touto zmluvou sa spravuje ustanoveniami Obchodného zákonníka aj v prípade, že nespadá pod vzťahy uvedené v §261 Obchodného zákonníka.
4. Spory vzniknuté z tejto zmluvy budú prednostne riešené dohodou zástupcov oboch strán. V prípade, že k dohode nedôjde, bude spor predložený príslušnému súdu.
5. Túto zmluvu je možné meniť len písomnými dodatkami odsúhlasenými obidvomi zmluvnými stranami.
6. Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých predávajúci obdrží dva rovnopisy a kupujúci dva.

V Bratislave dňa 30.9.2008 .....

V Bratislave dňa 30.9.2008 .....

Predávajúci :   
 .....  
 JUDr. Dušan Valihora  
 konateľ

Kupujúci :   
 .....  
 Ing. Peter Hrnek, CSC.  
 štatutárny zástupca

  
 .....  
 Mag. Christian Reiter  
 konateľ

**Prílohy:** Príloha č.1 - kalkulácia ceny a technická špecifikácia vozidla.

Porsche Inter Auto Slovakia, spol. s r.o.  
 Dolnozemská 7, 851 04 Bratislava  
 odštepňný závod Dolnozemská  
 IČO: 31319459 IČ DPH: SK2020314472  
 - 3 -

## Kalkulácia ceny a technická špecifikácia

**Predávajúci: Porsche Inter Auto Slovakia**  
 Adresa: Dolnozemska 7, 851 04 Bratislava  
 Zástupca: Andrej Ďurďovič  
 IČO: 31319459  
 IČDPH: SK2020314472  
 Zapísaný v OR: Vložka: 2414B Oddiel: Sro  
 Bankové spojenie: TATRA BANKA , 2682000049



**Kupujúci: Správa finančnej kontroly Bratislava**  
 Sídlo/bydlisko: Drieňová 34, 82625 Bratislava  
 Zástupca: Ing. Peter Hrnek, CSc.  
 Telefón: 02/48212923  
 IČO/č.OP: 00894478  
 DIČ/IČDPH: 2020878387  
 Zapísaný v OR: Vložka: Oddiel:  
 Bankové spojenie: Štátna pokladnica, 7000089393/8180

Továrenská značka: <b>Volkswagen</b>	Model: <b>Golf Edition 1,4L 80k 5-G</b>
Obj. kód modelu: 1K10B1U1	Výkon kW/k: 59/80
Číslo TP:	Farba poťahov: antracit      obj. kód: HA
Číslo karosérie:	Číslo motora:

**A/ Základná kúpna cena vozidla vrátane 19 % DPH: 453.998,82 SKK**

B/ Farba vozidla:  
 8E8E      strieborná reflex metalíza      14.791,87SKK

C/ Osobitná výbava:

Obj. kód	Popis	Cena
PH2	Klimatizácia - Climatronic	5.422,68 SKK
9Q1	Palubný počítač	5.151,55 SKK
6E3	Stredová opierka vpredu s odkladacím	6.386,71 SKK

D/ Doplnková výbava:

VUZUB1	Povinná výbava	1.080,32 SKK
VUZUB2	Construct – mechanické zabezpečenie	10.008,16 SKK
VUZUB3	Sada gumených kobercov	964,03 SKK

E/ Medzisúčet: 497.804,13 SKK

F/ Osobitné podmienky (z vybraných položiek): -48.574,13 SKK

---

**G/ Kúpna cena spolu vrátane DPH v SKK: 449.230,00 SKK**

H/ Kúpna cena spolu bez DPH v SKK: 377.504,20 SKK

---

**I/ Kúpna cena spolu vrátane DPH v SKK za 2 ks vozidiel: 898.460,00 SKK**

J/ Kúpna cena bez DPH v SKK za 2 ks vozidiel: 755.008,40 SKK

### Technické parametre pre motorizáciu 1,4 80k 5-G:

Karoséria:	oceľová pozinkovaná päťdverová
Objem batožinového priestoru:	350 l
Zdvihový objem:	1390 cm <sup>3</sup>
Výkon motora:	59 kW / 80 k
Prevodovka:	5 – stupňová manuálna
Kombinovaná spotreba:	6,9 l / 100 km

### Požadovaná výbava vo vozidle:

- airbag vodiča a spolujzdca, vpredu bočné airbagy
- imobilizér
- ABS
- klimatizácia
- autorádio
- centrálné zamykanie s diaľkovým ovládaním
- elektricky ovládané predné okná
- elektricky ovládané a vyhrievané spätné zrkadlá
- posilňovač riadenia
- vnútorná cirkulácia s peľovým filtrom

### Výbava navyše od požiadaviek na výbavu:

- hlavové airbagy
- ASR, EBV
- tempomat
- alarm so zálohovou sirénou, kontrolou vnútorného priestoru
- autorádio s CD a mp3 + 8 reproduktorov
- lakované bočné ochranné lišty, spätné vonkajšie zrkadlá, komfortné nárazníky
- stredová laktová opierka
- palubný počítač
- climatronic – 2 zónová automatická klimatizácia
- elektrické sťahovanie zadných okien
- aktívne opierky hlavy
- determálne sklá
- sklápatelné delené zadné sedadlá

### Záručný a pozáručný servis:

- 2 ročná záručná doba na vozidlo bez obmedzenia počtu najazdených kilometrov
- 3 ročná záručná doba na lak
- 12 ročná záručná doba voči prehrdzaveniu karosérie

Záručná doba začína plynúť odo dňa, kedy kupujúci vozidlo prevzal od predávajúceho aj s príslušnými dokladmi

Pri vopred dohodnutom termíne na záručný a pozáručný servis vykonanie opravy do 24 hod ( podľa rozsahu práce a poruchy ). V prípade opravy v trvaní nad 3 pracovné dni, zapožičanie náhradného vozidla za stanovenú sumu podľa platného cenníka o zapožičaní náhradného vozidla.

Na prepočet bol použitý konverzný kurz 1EUR = 30,1260 SKK.

Kúpna cena a príslušná sadzba dane budú na faktúre zaokrúhlené v súlade s platnými cenovými a daňovými predpismi.